



**Notice of Opportunity for
Fixed-Term Agreement
as Agent of the
Director of Public Prosecutions**

The Saskatchewan Regional Office of the Public Prosecution Service of Canada (PPSC) is seeking private-sector lawyers or law firms with experience prosecuting or defending criminal matters to assume responsibility for the conduct of prosecutions and related proceedings arising from the enforcement of various federal statutes, and assist the regional office in the following locations:

- Melfort, including the circuit points of Nipawin, Carrot River, Hudson Bay, Tisdale and Wakaw (REF: SRO-0123)

Applications will be accepted from January 24, 2018 to February 23, 2018.

You are invited to visit the PPSC Agent Affairs website to obtain for further information with regards to this competition:

<http://www.ppsc.gc.ca/eng/aaf-man/index.html>

Please submit your completed application to:

Deborah Catin
National Agent Coordinator
Agent Affairs Division
Office of the Director of Public Prosecutions
284 Wellington St.
Ottawa, ON K1A 0H8

Email: deborah.catin@ppsc-sppc.gc.ca
Fax (613) 957-8478

**Avis de possibilité
d'entente à terme fixe
à titre de mandataire du
Directeur des poursuites pénales**

Le Bureau régional de la Saskatchewan du Service des poursuites pénales du Canada (SPPC) recherche des avocats ou des cabinets du secteur privé qui possèdent de l'expérience en poursuites ou en défense pénale, pour prendre en charge la conduite de poursuites et de procédures connexes découlant de l'application de diverses lois fédérales, et afin d'assister le bureau régional dans les localités suivantes:

- Melfort, y compris la cour itinérante de Nipawin, Carrot River, Hudson Bay, Tisdale, Wakaw (REF: SRO-0123)

Les demandes seront acceptées du 24 janvier au 23 février 2018.

Vous êtes invité à consulter le site du Programme des mandataires du SPPC afin d'obtenir de plus amples informations relativement à ce concours:

<http://www.ppsc-sppc.gc.ca/fra/man-aaf/index.html>

Prière de soumettre votre demande remplie à:

Mme Deborah Catin
Coordonatrice nationale des mandataires
Division de coordination des mandataires
Bureau du directeur des poursuites pénales
284 rue Wellington
Ottawa (Ontario) K1A 0H8

Courriel: deborah.catin@ppsc-sppc.gc.ca
Télécepteur (613) 957-8478